

---

咖啡机安全警告



## 1. 基本安全警告

- 有肢体、感官或精神能力缺陷或缺少使用经验和知识的人（包括儿童）不允许使用，除非有负责他们安全的人对他们进行与机器使用有关的监督或指导。
  - 请您照看好儿童，确保他们不玩耍本机器。
  - 如果电源软线损坏,为了避免危险,必须由制造商、其服务机构或类似的专业人员更换。
  - 指定用途：本机器的设计和制造的用途是制作咖啡、含牛奶饮品和热水。在水箱中仅可使用饮用水。切勿制作机器使用说明书上未提及的饮品。任何其他用途均被视为不当使用，存在安全风险。制造商对于未正确使用该电器引起的损害概不负责。
  - 机器使用后加热部件的表面会持续发烫，机器外部也会根据使用情况持续发烫几分钟。
  - 彻底清洁所有部件，特别注意与牛奶接触的部件。
  - 儿童不得在无人照看下清洁和维护产品。
  - 错误使用产品可能引起潜在伤害。
  - 本品适用于海拔2000m以下地区使用。
- **重要提示：**为防止损坏机器，请勿使用碱性清洁剂清洁；请使用软布，以及在适用情况下使用中性清洁剂清洁机器。
  - 此机器的设计和生产仅限家庭使用。不适用在以下场所使用：
    1. 商店，办公室或其他工作环境下的员工厨房。
    2. 农场住所。
    3. 在酒店、旅馆和其它住宅类型的环境中，供顾客使用。
  - 4. 仅提供床位和早餐的类似环境。
  - 如果机器插头或电源线损坏，必须且只能由德龙指定的售后服务人员进行更换，以避免发生各种危险。
  - 带有可拆卸电源线的机器：避免机器背面的电源线连接器或插座被溅水。
- **重要提示：**表面为玻璃材质的机器，如果表面破裂，请勿使用。
- **警告：如果产品表面有裂纹，请勿使用。**
  - 使用过程中，切勿将咖啡机放在橱柜或厨房单元格内。
  - 切勿将机器浸入水中。



请勿将机器浸入任何液体中进行清洁。

这是一台电器设备，因此可能导致触电。因此您应该遵守以下安全警告：

- 切勿用湿的手或湿的脚接触该机器。
- 切勿用湿的手接触插头。
- 确保能随时接近机器使用的插座，必要时能拔下机器的插头。
- 直接拔下电源插头，切勿拉扯电源线，以免损坏电源线。
- 要完全断开机器的电源，请拔下电源线插头。
- 如果机器发生故障，不要试图自己检修。关闭电源，拔下插头，并与售后服务中心联系。
- 在对机器进行外部清洁之前，请先关闭电源，拔下电源插头，并等待机器冷却。

**重要提示：**切换默认的自动关机时间会导致耗电量增加。

## **重要！**

所有包装材料（塑料袋、聚苯乙烯泡沫塑料）必须远离儿童存放。

窒息危险。本产品可能含有较小的零部件。清洁和维护期间可能需要拆卸其中的一些小零件。请小心装卸，把小零件置于儿童够不到的地方。

## **烫伤危险！**

本机器运作时可能会产生热水和蒸汽。

在操作过程中（自动冲洗、制作热饮、制作蒸汽、清洁机器等），请避免接触飞溅的热水或者蒸汽。

机器运行时咖啡杯架可能会变得很烫。

### **保修**

我们为产品提供为期两年的保修，保修期从购买日开始计算。

在保修期内对于产品因生产过程引起的各种瑕疵，我们会视情况更换零件或整个产品。

申请保修必须将本产品和能够证明购买日期的证据(购货发票)一起交给授权的德龙维修站，本产品附有一张授权维修站名单。

请确认已将购货发票放置在安全的地方。

#### **上述保修不包括以下内容：**

•由于使用不当而造成的产品损坏，如使用错误的电流、电压，将产品插入不合格的插座，或者人为损坏等。

- 正常使用引起的产品老化、磨损，但对产品的使用功能及价值影响不大。
- 按行业惯例定义的易损、易耗件。
- 如果产品经过未经授权的人员修理，或产品使用了非本公司(德龙)的零件，保修期立即终止。
- 非家庭使用(如工业、商业用)引起的损坏
- 在保修期内提供的服务并不影响保修期按时结束，保修期中替换的零件或整机的保修服务于本产品的保修期同时终止。
- 除非确有法律规定，本公司不对其他任何要求负责。同供货商的销售合同中规定的各项权利不受此保修的影响。

如果需要保修或维修，请与当地的维修站或就近的维修站联系。

## **2. 基本信息**

### **2.1 使用说明**

使用本机器之前，请仔细阅读此说明书。不遵循本机器使用说明可能导致烧伤或者损坏电器。

制造商对未正确使用该机器引起的损害概不负责。

#### **请注意：**

此安全警告适用于所有德龙品牌的咖啡机。

请将此说明与设备随附的产品资料一并保存。

如果转让该机器给其他人，请确保将说明同时附送。

### **2.2 使用什么水**

- 只能使用饮用水。
- 不要使用气泡水（碳酸水）或蒸馏水。

## 2.3 使用什么制作牛奶/植物奶基底饮品

- 该机器既可用于制作牛奶饮品，也可用于制作植物奶饮品。
- 请不要使用生奶。
- 仅使用巴氏杀菌、超高温灭菌奶或植物奶，并依照厂商指示的储存方法保存。
- 说明书中描述的清洁方法无法保证完全去除过敏原。
- 如果您有过敏反应或疑似过敏反应和/或不耐受反应，请确保您的机器没有接触或制作过含有令您过敏的过敏原或令您不耐受的牛奶或植物奶基底饮品。

## 3. 使用之前

### 3.1 机器检查

打开包装后，确保机器表面完好且没有被损坏，同时所有的配件齐全。如果机器存在明显的损坏，切勿使用该机器。请与德龙授权的售后服务中心联系。

### 3.2 机器安装

安装机器的时候，应该重视以下安全警告：

- 本电器会释放出热量，因此将机器放置于工作台时，机器表面、侧面及靠墙部分需留出至少3厘米的空间，咖啡机上方需要留出至少15厘米的空间。
- 若有水渗入，会损坏机器。切勿将该机器放置在水龙头或者水槽附近。
- 若机器中的水结冰会损坏机器。切勿将机器安放在一个室温可能低于零度的房间内。
- 电源线切勿放置在尖锐物质的边缘或接触热的物体表面（如电热板），这样会损坏电源线。

### 3.3 机器连接

请检查并确认所使用的电源电压与该机器铭牌所标示的电源电压是否一致。本机器必须与具备有效地接地线的电源正确连接，且最小的额定电流只能为10安培。

如果电源插座与机器插头不匹配，需由具有专业资质的技术人员来替换相匹配的插座。

### 3.4 机器设置

在您第一次使用咖啡机时，水回路是空的，机器操作的声音可能较大。随着水回路充满，噪音会逐渐减小。

## 4. 清洁和保养

- 请按照产品使用说明和/或显示屏或警告灯的提示，定期细致地清洁本机器及其附件。
- 请勿使用化学溶剂、有腐蚀性的清洁剂或酒精清洗本机器，以免损坏。
- 切勿使用金属物体除垢或去除咖啡渍，以避免擦伤机器的金属表面或塑料表面。

### 4.1 首次使用前须清洗

- 首次使用本机器之前，请参照说明书清洁机器以及与水、咖啡液和牛奶/植物奶饮品接触的所有可拆卸配件。请参阅产品说明书，查看配件的清洗程序，并了解哪些配件可用洗碗机清洗。
- 首次使用机器时，需要制作4-5杯饮品后，才能制作出令人满意的效果。

#### 4.2 长时间不使用

- 如果预计将超过3天不使用本机器，请清空水箱并使用“清空水回路”功能（如配备此功能）。
- 机器停用3天或更久之后重新启动时，请执行操作制作以下饮品（请勿饮用）：热水、蒸汽、热咖啡和冷萃饮品（如配备此功能）。

#### 4.3 水箱的清洁与保养

- 定期清洁：**请按照产品说明书，每30天清洁一次水箱。
- 制作热饮：**水箱中的水至少每3天更换一次。
- 冷萃功能（如配备此功能）：**在制作冷萃饮品前，请清空水箱，彻底冲洗并重新注入新鲜饮用水。

#### 4.4 萃取器的清洁与保养（如可拆卸）

- 请按照产品说明书，每30天清洁一次

#### 4.5 牛奶容器的清洁与保养（如包含此部件）

- 按照产品说明书所述的清洗程序拆卸牛奶容器并清洁所有部件。
- 如果牛奶或植物奶饮品残留在牛奶容器中，在执行自动“清洁”操作后（如配备此功能），可将牛奶容器置于冰箱储存以便下次使用。热牛奶容器在冰箱中的存放时间不得超过2天；冷牛奶容器在冰箱中的存放时间不得超过1天。超过上述存放时间后，应排空牛奶容器，拆卸所有部件并按照说明书的指示清洁所有部件。
- 使用后，如果牛奶容器已空或已放置在冰箱外超过30分钟，应倒掉任何剩余的产品，拆卸所有部件并按照说明书的指示清洁所有部件。

#### 4.6 咖啡壶的清洁与保养（如包含此部件）：

- 清洗时，请按照产品说明书所述的清洗程序和操作指引。
- 每次使用后，建议您用热水和温和的洗涤液清洗咖啡壶。然后，用温水彻底冲洗，清除所有残留洗涤剂。
- 可以用洗碗机清洗咖啡壶。

#### 4.7 随行杯的清洁与保养（如包含此部件）

- 随行杯中盛装的饮品应在2小时内饮用完毕。
- 每次使用后，请清洁随行杯，具体清洁方法请参照产品说明书或机器指示的说明。请勿使用可能划伤容器表面的研磨性清洁剂。

#### 4.8 除垢液

- 使用前，请仔细阅读除垢剂附带的安全警告和包装上的说明。
- 只能使用德龙除垢液进行除垢。如使用不合适的除垢液进行除垢引起机器损坏或故障，不属于制造商保修范围。
- 除垢的频率和方法应遵照产品说明书或用户界面指示。
- 因未遵循除垢说明所导致的损坏或故障不在制造商保修范围内。
- 除垢液可能会损伤物体表面。如果除垢液意外溅出，请立即擦干。



★若有任何需求请与下述地址联系：

☆德龙电器（上海）有限公司

地址：上海市普陀区凯旋北路1188号38层01-05室

客服热线：400 827 1668 网址：<https://www.delonghi.com/zh-cn>



57132c9592\_00\_0525